



日本袖史外編卷之三

讀州 藤澤 南嶽 著

櫻町天皇

丙元文元年、清乾隆元年、西洲
千七百三十六年、英取意西蘭、傳在唸

邦海中、產鷺白熊、

俄敗土、

己未四年、清乾隆四年、西洲
千七百三十九年、英人與西戰于北美、傳歐

人闢美者、日多月盛、各割據一隅、西人所據爲墨爲

福爲危爲得、法人所據爲加爲祿爲紐而緬馬干牛
瑪特費叟諾若諸邦英人所據也、英來最遲而闢據
最大、威稜烜赫、是以西法皆不惶然疆場多更、乃定
禁要無相侵軼、是歲、西見英人觸禁、輒奪其船、英主
怒、發舟師攻之、掠西人船財不貲、

辛酉寬保元年、清乾隆六年、西洲獨人作亂、傳各部酋長擁兵角爭、俄闢監札加、傳監在北美西北隅、與俄隔海對峙、自是終屬俄之版圖、

壬戌二年、清乾隆七年、西洲俄伐瑞、傳瑞敗乞和、

癸亥三年、清乾隆八年、西洲英王帥師與法人戰于馬

印河、法人敗績、傳世呼爲德丁安之役、

甲子延享元年、清乾隆九年、西洲法侵蘭、法敗英人

燠人于方的納、

乙丑二年、清乾隆十年、西洲英賊侵倫敦、傳有查爾斯

義德瓦者、亦王族也、以兵二千與王戰、敗之而薄倫敦、無應者、知事不成、北奔、王追擊甚急、終出奔法、

獨主甲利第七殂。普墮薩波同盟于德停。傳薩即薩克索、獨邦之一諸侯也。

丙寅三年。清乾隆十一年、西洲英人作亂。傳蘇人叛王。敗王師者再。將迫倫敦。王乃伐殲之于客羅丁。初首輔瓦爾波未死也。謂王曰。王若好戰。結怨于四隣。則必有助先朝之遺孽以謀其利者。至是驗矣。

桃園天皇

丁卯延享四年。清乾隆十二年、西洲法敗英人奧人于

拉希爾傳尋亦爲英人所敗。

戊辰寬延元年。清乾隆十三年、西洲法人英人俄人奧人西人蘭人薩人會于愛拉沙伯。法地傳訂息戰也。蓋英國叛亂相踵。國殆不支。法俄亦厭兵。於是乎有此會也。然各邦人在印度北美者。鬪爭如故。

己亥寶曆五年。清乾隆二十年、西洲歐洲各邦公使會于維也納。

丁丑七年。清乾隆二十二年、西洲千七百五十七年。普師敗奧師于賴堅堡。

傳普獨立恣擅勢焰遠輝歐洲各邦嫉之甚將合從以斃之普王非立第二銳敏不允抗拒當之破壞者再而威焰益熾

庚辰十年清乾隆二十五年西洲千七百六十年波斯伐莫英取亞加拉傳亞在印度諸部之中央亞王孱弱四隣更侵請救于英英爲逐敵而政遂歸于英王食俸以養其家族而已英王若爾曰第二卒

辛巳十一年清乾隆二十六年西洲千七百六十二年波斯伐莫傳莫人敗

走國威頓減滿刺甸乘隙而興矣滿國干莫西其酋薛霸厄天資豁達有大度時莫之衰征服四隣併其疆土遂北界溫都斯坦東毗榜葛刺立府名比拿人烟頗繁

壬午十二年清乾隆二十七年西洲千七百六十二年俄后弑其主彼得第三傳自立稱加多隣第三

後櫻町天皇

乙酉明和二年清乾隆三十年西洲千七百六十五年印度叛英英人伐

平之傳 中印度十三部、終爲英屬、英作印證法、傳

凡商賈、貿易、田產典質、必用國券、無券者不得訟譁于官也。時英邦治典略定、職制則兩議院以掌大政、上曰勞爾德士、世爵任之、下曰高門士、擇民充員、他邦屬地之人不得與選也。有事則必取國是于此、王不得擅決也。又置數衙門、以治庶務、曰加比納、總理庶務、曰德勒如力、總理度支、以斯折格主出納兼治訟獄、德勒的主商賈、瓦爾主戰征、勒文紐主稅餉、亞

密拉的主鬪艦、蓋瑟勒主詔令、京斯板使主盜賊爭鬪、高門伯理斯主戶婚田產賦稅則土田關塞戶產信局滌車印票皆有稅也、又或稅于商、或債于民、盡視國事緩急爲輕重、無有定額、所謂量出爲入者、與亞洲諸邦異制也。

丙三年、清乾隆三十一年、西
洲一千七百六十六年英與莫戰、

己六年、清乾隆三十四年、西
洲一千七百六十九年法取哥而西加、傳西人

奪之者四十餘年、至是復之、

後桃園天皇

辛明和八年、清乾隆三十六年、西
卯洲千七百七十二年、西取智里、傳智里
在玻利非亞之西南、屬南亞美利加洲、山多五金、西人覬覦
久矣、遂成其志。

壬安永元年、清乾隆三十七年、西
辰洲千七百七十三年、莫王出奔孟加拉、
傳末路比破之、王不能支、自脫而入孟、

癸二年、清乾隆三十八年、西
巳洲千七百七十三年、英取東西印度、俄普
撲伐波蘭、傳三邦來波之衰、伐奪其邦城四分之二、

三分之各有其一

甲午三年、清乾隆三十九年、西
洲千七百七十四年、法王路易第十五卒、傳

王天資暗弱、委任非人、國維漸缺、政治日非、子路易
十六嗣、年方弱冠、而有憂國之志、稍補敝政、

乙未四年、清乾隆四十年、西
洲千七百七十五年、北美聯邦推舉盛頓爲
元帥、傳英人在美厚稅重斂、以自利民不耐苦、於是
馬費等十有三邦聯盟戮力、爭逐英吏、而未得元帥、
乃議推頓爲帥、頓嘗爲英人武職、功多不調、頓乃謝

病去、閉門不出、至是衆望歸頭領、即起移國中、告滌
奇鋤煩脫于英管、百姓響應、英鎮將來討、攻戰甚苦、
美軍屢敗、頭領志氣不撓、意思閑暇、時或與士卒談
說古今義烈之事、以激勵之人、賴以安、後來風雪襲
英軍、大敗之、遂自成國、建國號曰合衆、乃下令曰、自
今之後、自主自立耳、莫有服于英命、於是乎主權定
矣。

乙亥八年、清乾隆四十四年、西洲千七百七十九年、波王加林坎卒。

光格天皇

庚子安永九年、清乾隆四十五年、西洲千七百八十年、法復議院傳法閉

議院、殆百有五十年矣、時欲有所更革、故開院求言、而王乏果決、議論擾擾、人心不一、國勢愈危、

壬寅天明二年、清乾隆四十七年、西洲千七百八十二年、英敗法師傳英敗法之舟師者再、法人大阻、

癸卯三年、清乾隆四十八年、西洲千七百八十三年、英人與米平傳米利堅

合衆國既擁自主之權、抗然不屈、百挫益奮、千敗彌

堅、而法人潛助之、資用由是以給、英人僉議曰、此非
殲之則不止耳、今舉全國之衆以臨、則殲之亦易、然
征賦之繁、餉運之費、得必不償失、不如講和以息民
也、於是遣使議和、米人不肯曰、此在許我自立耳、否
則有戰而已矣、法人爲講之、許其自立矣、頃乃定邦
制、制主共和、不置君主、統領正副各一員、以衆望所
在任之、職四年一任、任滿退替、又置文書院長、掌議
大政論可否、有司庫、掌稅務、有水陸軍營、掌兵務、褒

巧官督工藝、驛遞官督驛傳、表法官解諭國法、聯邦
之制、於是乎成矣、然邦競雄、人猜材、爭擾之風、未全
消也、頃大憂之、會聯邦代理論說懇到、三年而后稍
稍止、遂益培政府之權、而護人民之自由、聯邦之制、
於是乎美矣、英人法人米人西人蘭人同盟于巴
黎斯、傳成和也、法人製輕氣球、

乙五年、清乾隆五十年、西曆一千七百八十五年、英人製蒸氣機、

戊八年、清乾隆五十三年、西曆一千七百八十八年、俄與瑞典戰、清林文

日本書院
卷三
夾叛據臺灣傳尋伏誅

己九年清乾隆五十四年、西洲一千七百八十九年俄敗土傳土割地乞和、
法人廢其主路易第十六傳王方與米睦暴斂以助之、國內虛耗民不堪命於是議者多主張民權之說、欲退王族廢僧徒壞品流於流涅爾耳僧爲之首唱、遂廢王幽之、

辛寬政二年清乾隆五十六年、西洲一千七百九十一年米華盛頓再爲大統領傳頓在職四年將退避衆人強留之故復任、

獨主及普王會于薩索尼傳獨主娶法王妹故謀法事也、

壬四年清乾隆五十七年、西洲一千七百九十二年獨主留波爾狃傳子法朗士斯嗣政尚寬弘民人悅服而圖征法者如故、瑞典弑其主、法人侵蘭傳蘭方亂不能防之割地以和其地之在外洲者多爲英人寇、

癸五年清乾隆五十八年、西洲一千七百九十三年法人弑其主路易第十六傳幽之五年遂弑之弑之也責其過失叱罵無狀

且及其后其女乃廢君主之制立領事官三人攝行政務英與法戰傳法乃收英商貨物及法人所負債於英以入官英伐暹傳暹敗允和俄普伐波蘭傳又割奪其地

甲六年清乾隆五十九年西洲一千九百九十四年英人敗法英取哥而西加傳封爲王國

乙七年清乾隆六十年西洲一千九百九十五年蘭王奔于英傳法人逼

蘭蘭不能支王逃而地歸于法夏清主弘曆老傳割遂盡其地米人以亞登士爲大統領

丙八年清嘉慶元年西洲一千七百九十六年波斯復興傳自加林坎王歿國亂相踵至是發底阿里沙者立而國威稍復清以澳門與葡傳置海防同知衙門以治民有事則兩邦協議以理之清賊徐添德作亂達州傳添德達州人世業農亦假燒香求福爲名所謂白蓮教者也嘯聚万人自稱大元帥東鄉王三槐冷添祿巴州

羅其清等繼起、相合爲盜、法人與壞戰、

丁九年、清嘉慶二年、西洲
千七百九十七年清賊流入川陝、英敗法西于三紛森、壞與法平、傳壞法抗拒久、壞兵屢敗、良將多死、法將拿破倫以兵逼維也納、壞王懼而乞和、

戊十年、清嘉慶三年、西洲
千七百九十八年法取瑞、傳收入其版圖、改

爲十九小部、法與英戰于印度、敗績、法取埃及、

傳法人議取英、議者僉難之、拿破倫建策曰、欲伐輸

者先洗其枝、英都實未可圖、暫且解其肢體、衆從之、乃伐埃及、埃及時爲土之屬、而英船所賴以東西也、故取之、

己十一年、清嘉慶四年、西洲
千七百九十九年英敗法于亞克勒、傳自

法人顛覆國制、各邦爭效之、英獨屹然抗立、且擬討法、法人怖之、法改國制、傳拿破倫自爲領事一等官、乃布新令、公修爾三人、十年一替、元老院公修爾選拔之、伸董院民票取之、此制也、名爲共和、而大權

實歸公修爾、米華盛頓卒、傳頓既辭職、邑居蕭散、

陶然終身、臨歿人間所欲言、曰、大亂既定、人安其業、無復遺憾、則又何言、卒之日、舉邦哀悼、如喪考妣云、

庚十二年、清嘉慶五年、西洲千八百年法與壞戰于馬連我、壞師

敗績、滿取莫、傳莫都亞加拉帖木兒所奠、至是二百五十年、而其業湮矣、米莫府于婆多麥河、傳地在瑪費二邦之際、芟荒榛、開大府、議臺官省、規模壯麗、命曰華盛頓府、記其功也、

辛酉享和元年、清嘉慶六年、西洲千八百有一年英敗噠、傳俄瑞噠同

盟拒英、英將海德巴爾格以戰艦入波羅的海、進敗噠人于其都下、已而俄王歿、三邦乞和、英人許之、

英敗法于埃及、俄弑其主波羅、傳主庸劣無識、嬖幸用事、俄人廢而弑之、米人以邊費爾遜爲大統領、法人敗獨、

壬戌二年、清嘉慶七年、西洲千八百有二年英人法人蘭人西人會于亞面斯、英傳法拿破侖欲霸西邦、故會議殆成而壞、

四國紛爭、清賊徐添德伏誅、傳田朝貴桂涵獲之、添德之亂劉之協爲之唱首、而最先就戮在楚者齊王氏樊人傑在陝者馮得士等後二年而始平、

癸亥三年、清嘉慶八年、西洲千八百有三年、獨建聯邦之制、

甲子文化元年、清嘉慶九年、西洲千八百有四年、法拿破侖稱帝、傳公

修爾十年一替之制定矣、而侖不欲之、乃曰、民苟願不替、則不必替也、令民投票、告欲替與否、願不替者果多、既而又令民投票、告欲侖之即帝位與否、願稱

帝者果多、乃曰、從民望也、遂稱帝、大封宗室君主之制具矣、法人西人與英人戰于改的士海、傳英水軍提督納爾森中銳死、而法人敗喪至衆、英遂得握權于海上矣、

乙丑二年、清嘉慶十年、西洲千八百有五年、法主與俄主、澳主戰于澳士亞立、俄壞敗績、傳法主親以兵入維也納、俄主救之、法主先伐敗之、壞主乞和、

丙寅三年、清嘉慶十一年、西洲千八百有六年、英人敗法于伊太利、法

日本通史 卷三
人與普戰于舌拿、普軍敗績、傳普割地乞和、法主取獨傳獨邦列國三十有六、稱王者四、皆不奉獨主之命、獨主故自遜降、稱侯者數年、法主乘隙伐之、列國皆降、

丁卯四年、清嘉慶十二年、西洲千八百有七年、米人作火輪船、屬南亞美利加洲即伯西兒也

戰、傳英未約戰先奪、噠船在海者、噠怒伐之、且開噠人有債于英者、收其貨不予英、葡遷于巴西、傳初法主欲困英人、禁各邦與英通商、而葡獨不聽令、法

主乃遣兵攻葡、葡王以家奔于巴西、屬南亞美利加洲即伯西兒也土人廢其主色林、傳色林不能保民、民怨以反、法人與俄戰于弗利蘭、傳俄兵敗走、俄主乞和會法主于涅綿河、以結成法主執俄主手曰、棄舊圖新、寡人之願也、願竟莫渝、屬今中分歐土、各主一方、同心協議、以經營天下、天下孰能抗吾二人者乎、俄主領之、

戊辰五年、清嘉慶十三年、西洲千八百有八年、法主取西、傳西王父子有

隙、主以會招之、至則數其罪、執之、封其弟爲王、而民怒法之無狀、乞兵于英、謀恢復、於是英將宇曄流利率兵一万、伐法、法將去、能敗走、世稱半島之役、土廢其主慕士達哈、傳太歲所推以爲王也、民心不服、故又廢之、英與法戰于哥倫那、法師敗績、傳法敗、英將牟爾亦死、乃收軍而去、拉巴拉他建國、傳拉在智利之東、乘西邦亂、遂守吏以自立、米人以馬地遜爲大統領、傳甲子之歲、爾遜任滿、民乞重任、故

重任至此也、時副統領亞倫亦任滿、憤衆人獨留爾遜而不留己、遊四方、結豪杰、窮有所謀、爾遜聞之、捕而下獄、亞倫素邃于律、有膽略、而舉動卒易、故敗、已六年、清嘉慶十四年、西瑞一千八百有九年。瑞廢其主額斯達、傳自加爾祿斯發來、王威掃地、至是國人遂逐王、王逃入英、加爾祿斯第三攝位、聘法人伯爾拿多的爲大將、智略俊邁、乃委以政柄、修武備、英人與法戰于達拉非拉、法師敗績、傳法伐英、英將寇林登防戰、一日夜、

法師大敗、

庚午七年、清嘉慶十五年、西洲十八百有十年哥倫比亞反于西、傳哥在南美北瑞、乃閣龍始到之地也、亦乘西邦之亂、逐守吏、圖自立、西人討之、不克、墨西哥亦叛、而又爲西人所敗、英取瓜達鹿島、傳島在西印度、爲法人所轉制、自是歸英、

辛未八年、清嘉慶十六年、西洲十八百十一年哩人侵英、傳哩軍四千、取安含島、英將王倫以兵百五十、伐而復之、英取瓜

哇、傳蘭首闢之、次歸法、至是入英版籍、

壬申九年、清嘉慶十七年、西洲十八百十二年米人與英戰于加拿大、米人敗績、傳米英既和、而英人猶或要米船于海、奪其

貨財、釁隙日深、米人遂令國人戍加拿大、屬北美洲、英人所管

將哈爾怯惱不堪事、見敵即走、諸邦義徒奮怒進攻、然衆寡不敵、或走或降、建邦義徒推哈爾遜爲將、始得支之、法主伐俄、與俄戰于墨斯哥、法主敗績、傳歐之大邦十有六、其未歸于法轄者、惟英與俄耳、法

勢威於是乎隆矣、而法主拿破倫眈眈虎視、欲悉并之、而英未可窺、俄和已成、故未敢發也、俄主亦窮備之、此歲遣使于英土二邦、將連盟以斃法、法主得報先發、期撲滅俄邦、途發獨塊普兵、直衝俄舊都、俄兵善禦、苦戰而僅勝之、渡尼綿河、入墨斯哥、土人火府街而逃、輕兵時挑戰、法主營于燒土之中、而時方冬、矣、寒風裂肌、積雪埋野、野無所掠、法人大困、蓋法主欲聚衆、養士氣、待春而北、至是計皆舛矣、乃不知

可支、遣使覓和、不報、而徂擊益急、法兵跋疐困苦、不能抗、遂潰到河、侖以中軍先濟、欲全之、即燒橋絕後、後軍到者、皆不得渡、俄人悉驅逐之、斬戮不釋、一條赤路、畫于銀界者、千有餘里、敗軍之慘、世未曾有如此也、普奧亦乘之起兵、四聚于法、普復故土、招撫邦民、不悅法政、啡哩特威廉第三者、乘法主之敗、奮戰敗法、法人鎮普者棄地而走、啡哩乃按故土、招撫邦民、遂稱王、爲西土顯國、其都百爾林、周廻三十六里、

居民二十二萬、育孤習文講武諸院具矣、王宮之制、特極壯美、儼稱西洲大都會、皆啡哩之功云、

癸酉十年、清嘉慶十八年、西洲千八百十三年、法主敗俄奧普兵于德停

傳法主收軍而南、聯邦乘之、攻德停、法主自救之、大敗之、聯邦氣阻、米人復米世幹、傳米將邊爾理擊英人于以利以湖、敗之、獲其戰艦、報捷于哈爾遜、遜乃共長驅入加拿大、英人不能防、去歲之敗、米世幹亦爲敵有、至是復之、法主與俄主墺主普主戰于

禮弗州、法主敗績、傳聯邦怖法兵猶強、將議和、會英人亦伐法、法主漸退、乃又進迫之、法主奮怒、連戰三日、意氣頗猛、而兵大敗、主親挺督戰、然大衆潰散、無所着手、則以麾下退入國、

甲戌十一年、清嘉慶十九年、西洲千八百十四年、俄主以聯邦諸軍入法、故法主拿破侖于海島、傳聯邦之師塗入、法主戰屢敗、乃避位、聯邦入巴黎斯、擁立路易第十八、放侖于地中海、嘵爾巴島、英人入華盛頓府、傳米人在加

拿太與英相持、米人屢挫、乃推弗倫爲將、往救之、米軍大振、而英將盧須以輕兵間行、直襲華盛頓府、府官狼狽走避、英乃火攻事堂、四出鹵掠、盧須單行巡視、米人徂擊獲之、既而兩邦厭兵、發使交和、俄主普王、連王及英人、奧人、法人、西人、葡人、瑞人會于維也納、傳議更制也。

乙亥十二年、清嘉慶二十年、西元一千八百十五年、歐洲列邦復建國、傳聯邦會維也納者六月、而議始決、凡法主所侵奪悉復

其故土、法拿破倫復入于巴黎斯、傳法之新主爲政不平、人多思亂、或以書招之、倫方在島中、蕭索無聊、其數十年之久、經營于銃刀百危之間、而後得者、一旦而爲人所寇、悔恨不啻也、會得招書、蹶起出島、邦人爭迎、復其位、法主與英人戰于窩德祿、法師敗績、傳聯邦之會未散也、聞法人迎故主、議再攻之、輒各發兵、倫親拒普師、普師不支、英將空林登走援之、與法主戰于窩德祿、法師敗績、二邦師踵入巴黎

斯、倫復避位、將走于米、英艦要海、不果、遂降英、英人放之于三厄里那島、英人俄人壞人普人會于巴黎、傳定以阿尼邦也、以阿尼諸島在地中海、數島合成一邦、而英人爲之紀綱、其列于諸邦、英人請之也、瑞士定聯邦之制、

丙子十三年、清嘉慶二十一年、西、英人敗亞爾及烈、傳英將郁斯莫敗之、

仁孝天皇

丁丑文化十四年、清嘉慶二十二年、西、米人以薩羅爲大統領、傳時英人西人奉福邦人仙納類西起兵、勢頗張、討平之、

戊寅文政元年、清嘉慶二十三年、西、瑞王加爾祿斯第

己卯二年、清嘉慶二十四年、西、故王加爾烈第四卒于羅、

庚辰三年、清嘉慶二十五年、西、那人作亂、傳壞俄普議

己卯千八百二十年、那人作亂、傳壞俄普議

將討之英人不聽曰是非他邦人可圖蓋前歲之會約不關外邦事務也英王若爾日第二卒傳在位六十年年八十又二王無他技而量材度力任使得宜則其所長故善撫民人破勁敵斥疆場大得人君之體矣清主永琰殂傳諡仁宗睿皇帝

辛巳四年清道光二年西洲一千八百二十二年俄人壞人普人法人曾于轄也

壬午五年清道光三年西洲一千八百二十三年米取弗利多傳亦西人所

非羅那傳謀西班牙也法遂出師征西廢其國法此會也英人又不會曰西國內變何關我邦安危乎則安得往問之拿破倫死于海島傳命哥而西加島人天資桀驁詐謗欺世起身于隊將終踐大位其雄略可知耳死年五十一歲有九月後二十年法王乞其柩于英以皇帝禮歸葬焉墨人伊多毗特稱帝傳毗特衆墨人厭西政起而噲亂民人蟻附既而怒其不逞廢之別建自立之制

甲七年、清道光四年、西洲英伐亞山的、傳亞山的在

埃及西南屬亞弗利加洲西上英將馬加的尼攻之、兵敗爲州

人所殺、危地馬拉建國、傳在墨西哥之東南屬北美利加洲在極南隅

地狹而土腴、穀累殖、五金出、民皆安富、初與墨歸西轄、及墨畔西、亦畔服于墨、至是自立、不復

奉墨令、分爲五部、擇吏理事。

乙八年、清道光五年、西洲米人以亞登士爲大統領、

傳亞登士二世大統領亞登士之子、故人稱小亞登

士、玻利非亞建國、傳在秘魯之東南屬南亞美利加洲亦

自立成國、

丙九年、清道光六年、西洲英攻緬、傳緬在印度之東

南屬亞細亞洲英人伐之、恐而和、西境折入英、葡王約

翰第六卒、傳葡兼王巴西、至是以葡與其女侗那馬

利、以巴與其族侗伯多祿、土人伐俄、傳俄拒敗之、

追擊直圍土之都城、國殆亡、法二邦爲講和、兵乃

罷、米速費爾遜亞登士第一死、傳三人助頓而起、

大典

盡力國事、至是同日而死、邦人悼惜之。

丁亥十年、清道光七年、西洲希臘再造國、傳希臘服土
久矣、而昔土人凌虐、謀復國者數年、英法俄竊助之、
三師乃與土戰于地中海那法林、大敗之、希臘由
得自立、都雅典、然自是土弱俄強、終生厲階、隣邦人
皆悔之、

戊子十一年、清道光八年、西洲葡侗米加勒篡立、傳侗
米加勒女王之叔父也、以其兄命攝政、遂逐女王而

立、

己丑十二年、清道光九年、西洲法人廢其主查理、傳嗣
位九年、不善于民、民廢之、土人與俄戰、敗績、得
撒建國、傳得屬墨久矣、亦逐守吏自立、墨人伐之不
克、米人以查克遜爲大統領、

庚寅天保元年、清道光十年、西洲英王若爾日第四卒、
傳王初即位也、與妃加羅林惡、遂逐之、妃憂死、故人
不義王、法王甲利出奔于英、傳新聞紙大行、王惡

之、欲強禁之、國人乃反、王敗出、尋人呼爲第五月之變、從弟路易非立嗣、西人作亂、**傳民政黨盛**、王命不行、壞將塔氏立率兵往鎮、不能鎮之、班軍而去、比始建國、**傳蘭**既并比利時管之、而國勢不振、比乃謀自立、俄英壞普法皆許之、後州人推留波爾多爲王、五國公使會于倫敦以定之、

辛卯二年、清道光十一年、西洲一千八百三十一年、希人殺其酋加保志士里亞、傳加英邁不辟、忠憤遺身、遂復其國、而爲賊所

殺、人皆惜之、明年迎巴威里公族阿多第一爲君、始稱王國、

壬辰三年、清道光十二年、西洲一千八百三十二年、波蘭叛俄、傳遺臣謀復

國也、俄討平之、俄主乃建俄波合邦之制、惟波部官當重、發政行令經俄官監定而後行之、每部置議士以議國事、

癸巳四年、清道光十三年、西洲一千八百三十三年、西王匪他難多第七卒、

傳王妻攝政、

甲午五年、清道光十四年、西洲葡人逐其主、洞米加勒既傳、洞伯多祿助女王入里期本、逐篡主洞米加勒、既而洞伯多祿卒、女王親政、英放奴隸、傳議院獻策、盡廢諸屬奴隸、政府賜金三千万磅、奴隸免者七十七万二百八十人、

丁酉八年、清道光十七年、西洲英王維廉第四卒、傳王年七十三、嗣王即王之從女、十八而代立、然性行淑均、用法不忒、故人服之、其始立也、加那他謀亂尋伐

平之、明年、民聘者謀亂、又誅之、米人以范標倫爲大統領、傳自米國始建、重任大職者三人、查克遜其一也、臨辭職謂范曰、重任之弊甚矣、身踐而審之、宜禁之、

己亥十年、清道光十九年、西洲英取亞丁、傳亞丁在亞刺伯、英伐取之、土與埃及、傳先是土王使阿里督埃及、阿里據埃及以反、土王征之、陸師敗走、水師降敵、而土王又卒、英法等議而和之、埃及於是得自立

也、

庚十一年、清道光二十年、西
千八百四十年、清人與英戰、清人敗
績、傳鴉片烟草、害民甚矣、而奸商以圖利、英人亦因
奸商以圖利、輸烟頗多、清主以林則徐總督廣東、管
烟事、則徐嚴令禁之、取英船烟函數千火之、英人怒、
以鬪艦入上海、清軍敗績、水軍提督陳化成死之、
英女王納獨人爲婿、傳獨部長亞爾北爾的也、國人
悅之、

辛十二年、清道光二十一年、西
千八百四十一年、英取廈門、傳廈門在
清南海中、清人以爲南門鎖鑰、英旣獲之、威風益盛、
進拔上海寧波、清人不能禦、米人以哈爾遜爲大
統領、尋卒、乃以戎殆列代之、

壬十三年、清道光二十二年、西
千八百四十三年、清人與英人平、傳英
人益進、軍鋒特銳、清乃乞和、贈金二千萬、以償軍
費、且許開港互市、港凡五處、粵之廣東閩之廈門、福
州浙之寧波蘇之上海、而香港一島全歸英管、英

取阿富汗傳阿介印度波斯之間俗與波斯同

癸十四年，清道光二十三年，西
丙午八百四十三年。希人作亂，傳希臘民

通鑑

清道光二十三年西
曆一千八百四十三年冬

希臘氏作亂傳

甲弘化元年清道光二十四年西法
人侵丹及爾傳
丹及爾在亞弗洲洲十八百四十四年法
人侵之又與莫爾戰、德邦列米
盟傳米之始建同盟之邦十有三曰緬曰紐曰洛曰
干曰牛曰鳥曰邊曰特曰馬曰勿曰北喀曰南喀曰
若而來請與盟者亦增漸多花邦建邦典邦呵邦緣

邦音邦密邦皆以次加盟是歲德邦者最後來結盟云

乙二年、清道光二十五年、西洲十八百四十五年信地反英、傳信地在印度西部、屬亞洲細屬英久矣、反而未幾又爲英將所破、

英與塞哥戰傳塞哥北印度大國也英烈戰者三
而遂克之瑞士人作亂傳奉舊教者舉七州作亂

尋討平之。米人以筮。牟志多能。玆志薄。爲大紳領。丙午三年。清道光二十六年。西洲一千八百四十六年。英人伐清。傳英人之在

諸港者貪婪驕侈、有財者必斂之、有色者必淫之、港人不能忍、於是嘯聚火其館、逃歸者訴之于英王、王乃發兵伐清、而英師爲林則徐陳陸黃等所敗、尋議和解兵、米人伐墨、傳討疆場事也、

孝明天皇

丁弘化四年、清道光二十八年、西洲一千八百四十八年、米人入墨、傳米將送納長驅入墨、墨人敗走、割地乞和、米人收兵、以送納有功、推爲大統領、

戊嘉永元年、清道光二十八年、西洲一千八百四十七年、米人廢其主、傳法

申王失政、民心携貳、叛黨益熾、遂逼王府、王出奔于英、法人又立共和之制、置五首領掌治務、瑞士定議士制、傳各邦置議員以決大事、取英邦制也、噠與獨戰、傳連戰二十餘日、獨人敗、米與墨平、傳和成也、

己酉二年、清道光二十九年、西洲一千八百四十九年、西民與澳戰于能波來、

敗績、傳民政黨盛、國殆不支、得澳人入援、政府威漸

復米人以斐謨爲大統領

庚成三年清道光三十年西洲千八百五十年米拓鑛山傳米有薩來弗蘭斯生金多於是鑛利大興清賊洪秀全作亂傳亦以教會爲名者也清主寔寧殂傳諡宣宗成皇帝

辛亥四年清咸豐元年西洲千八百五十一年米敗英人傳英將櫻淑寸侵米之屬島島人伐獲之

壬子五年清咸豐二年西洲千八百五十二年清賊陷江寧府又陷武昌

城傳巡撫常大淳等死之賊尋自湖南入江南禍流數省法王路易拿破侖稱帝英空林登死傳法主拿破侖威蓋一世折其銳挫其志以致其喪位者究之力而已故英名亦震一世賊弑西女王伊佐伯拉第二

癸丑六年清咸豐三年西洲千八百五十三年清賊陷南京傳先是秀全自稱太平天德王以其裨將楊秀清爲東王蕭朝貴西王馮雲山南王韋鎮北王胡依光豫王宋日剛燕

王石達開翼王羅大剛懿王及得據金陵形勝之地、勢頗猖獗。時雲山朝貴既死，而鎮尤擅威。俄人侵土，傳俄欲取土，移令土邦使奉基督教者宗已。土之民人歸之者一百四十五万，俄撫而惠之，遂并其地有之。土王怒，伐俄敗之。俄水軍伐取土之鬪艦，米人以壁爾斯爲大統領。

甲寅安政元年清咸豐四年、西洲一千八百五十四年俄伐土。傳俄所爲不義，英法不與俄入土攻西里斯的、未克。英法發兵截

其後，又進取波麥什俄地。法將西爾諾英將拉班蘭以土師攻哥力米亞，又戰于應格曼。俄兵屢敗。英法會于倫敦，英人壞人法人會于維也納。傳皆謀俄也。

乙卯二年清咸豐五年、西洲一千八百五十五年土人敗俄。傳土將阿馬巴沙善用兵，伐俄軍于歐巴多利，敗之。英人壞人法人會于維也納。傳謀息民也。俄主尼哥拉斯殂。傳子亞力山大第二立。繼父志，用兵不已，而屢爲英人

所破、清僧格林沁敗賊于連鎮、傳秀全之起、清主命林則徐張必祿等討之、皆衆望所歸、而皆死于途、賊聞之奮躍、勢氣大張、遂不可支也、乃命惠親王及郡王僧格林心進勦、林心善戰、所到奏功、及此捷河北肅清矣、

丙辰三年、清咸豐六年、西洲一千八百五十六年英俄土法喰普薩同盟于

巴黎斯、傳俄人服也、歸其所侵多惱河北之地于土、

清與英戰于廣東、清師敗績、傳清人襲擊英人雇

清船者、英質之于領事官、官不省、又質之于廣東總督、答亦不了、英乃以礮攻省城、英艦之在港者、散攻虎門等地、一省殆燼、清主乃遣使與英會天津以和、丁巳四年、清咸豐七年、西洲一千八百五十七年英與波斯和、傳客歲英波有違言、英侵波取瀕海諸島、波斯乞和、於是事平、孟加拉人作亂、傳孟人反英、至有稱帝者、英人征之、九月而始拔之、米人以布堪南爲大統領、傳布邊邦人也、常憂國勢陵遲、銀行不流通、及登大職盡心

更張、諸弊漸除。

己未六年、清咸豐九年、西洲千八百五十九年、西人與壞戰敗之、傳西之撒丁王欲挫壞、潛與法結、假法力以破壞、壞割地乞和、於是邦內請屬者日多、明年又收南部、遂與列國班、即國王位、法主與壞主會于非弗朗加、傳謀和也、壞割倫巴多以與法、法受之以與撒丁、

庚申萬延元年、清咸豐十年、西洲千八百六十年、米人作亂、傳初米買黑奴于亞弗洲、以拓山野、人或非之、國是未決、至是

遂議廢之、南部諸州多不服之、以兵拒令、英師法師伐清、入北京、傳英清和成、英使入清、清人欺擊之于江中、使人僅免、時法使亦同罹禍、於是乎有此舉也、英法兵二萬、入天津、五戰五勝、遂進燒北京、清主出奔、其弟恭親王乞和、贈金八百万、以資軍費、且更開五港、英法乃收兵而去、希人廢其主阿多、傳阿多在位、紀綱大壞、人心乖離、乃廢之、迎璫邦公子若耳治立之、而國勢未定、人心未一云、

辛文久元年、清咸豐十一年、西洲
酉
南米敗北米于字

倫、傳南米同盟十有三邦、推舌布爾遜泥美斯爲大統領、以利知門爲政府、南北分裂、秋清主奕尗殂、傳謚文宗顯皇帝、普主弗勒得力維廉卒、葡主

侗伯多祿第五卒、

壬二年、清同治元年、西洲
戌
千八百六十二年、清同治二年、西洲
亥
十八年、清同治三年、西洲
子
南米伐伊、傳伊太利人以兵驅壞人在其境者、壞主闡之怒、起兵伐之、法人援

伊、北米伐南米、傳北兵直入圍利知門、南將加利

巴治被獲、又戰于薄爾倫、北人敗績、

癸三年、清同治四年、西洲
亥
千八百六十三年、清同治五年、西洲
子
連主弗勒得力卒、傳子希

斯丁嗣、

甲元治元年、清同治三年、西洲
子
千八百六十四年、清同治四年、西洲
北米伐南米、傳是歲

春、南人大舉、伐華盛頓府、以報前歲之役、北人乃又伐報之、連與獨戰、傳連敗、割地以和、清克南京、秀全焚死、傳自餘逆魁以次斬滅、自洪楊唱亂于廣

西、入兩湖三江、及直隸山東、逆焰殆徧于清域、一熯

一舉經十有餘年之久，僅就撲滅，淋心及李鴻章、楊岳斌等功居多云。秀全等以教會爲名，自稱天父第
二子，故記号多用天字，曆則有閏日而無閏月，一歲
之日必三百六十有六，偶月爲三十日，隻月爲三十
一日，以新人耳目，民多惑之。始仁宗下諭有言曰：「釋
道二教太旨亦勸人爲善，戒人爲惡，輔翼王化，無大
差謬。是以聖帝明王姑存此類，至白蓮會之起，騙錢
惑衆，假燒香治病爲名，竊仙經佛籙之語，衣服與齊」

民無異，所聚之人皆失業無賴之徒，所以必流爲盜
賊，是又僧道之不若矣。然天下之大，無所不有，苟能
安靜奉法，則燒香治病原有惻怛之仁心，在朝政所
不禁。若藉此聚衆弄兵，漸成叛逆，則王法之所不容
也。而民猶不悟，故蔓延至于此。壞人壞人，普人會
于維也納傳尋盟也。

弘慶應元年清同治四年西洲一千八百六十五年，北米與南米平，傳抗
爭數歲，互有勝敗，至是復其舊。盜殺米大統領，命

伍爾傳兩米旣一矣、或竊惡之、遣刺客殺倫、舌庇遜代爲大統領。

丙寅二年、清同治五年、西洲一千八百六十六年普敗壞于薩土瓦傳廣地數十里、壞竟不能撫獨邦、西人取威內薩、傳威壞之屬地也。時壞普戰既故西人得收漁人之利、法人伐韓傳法人在韓者、或以西教喻民人、韓王以其亂俗燒天主堂戮教師、會法水師提督在浦口者、聞之怒、朗士者督兵伐韓堡、韓人善防、朗士以中軍奮戰、不利、收軍而去。

稱呼譯抄

卷之一

猶太	巴庇倫	迦南	羅破暗	但耶利
波斯	印度	居魯士	里約亞	羅馬
羅泰路	達爾癸紀	埃及	尼羅河	末撒其
岡底西斯	以別阿比	大流士	公修爾	勒其列湖
固路首	坡先拿	希臘	馬拉	澤耳震
雅典	米力秦	麻脫牛	歐裏麥同	索克拉的

參尼的 干巴尼 馬斯多尼 非立布 薛羅尼

小亞細亞 買諾 西里 又作西 亞歷山德

推羅 加撒 古利多 馬基頓 邦馬斯 多尼

閣散得 蒼拉西里 里西馬枚 獨列米 利黎河 加爾達額

耶界路 比爾路 蒼連的 哈彪 西比揚

允劉 阿迷利加 漢尼巴 利黎河 塞僧固

安的約哥 奔多 入占爾達 奔彪 馬黎約

英倫 蕭格蘭 阿爾蘭 又作愛 懷撒

唯大屋 紗標 奧古都 耶蕭 獨逸 又日耳曼

提庇留 俄里刺 華老去斯 祎路 賀爾婆

臺紐尼熱 亞拜納斯 比利敦 約克 塞弗拉斯

耶路撒冷 阿達色爾士 崴特 彼得名 保羅 同

比散注 五連斯 五連的安 巴勒 又巴黎斯 剛士但丁

阿道塞 伊太利 法郎西 哥羅味 加拉迦辣

亞勒斯 施爾特碧爾 智爾利 帖阿他力

阿道塞 伊太利 法郎西 哥羅多爾

哥羅獨養	別里撒流	拿波里	辣籠	悉弁流士
如地尼安	荷士流斯	布爾邊尼斯	土耳其	摩哈默
阿刺伯	麥加	公士但丁	里物周	入斯底奴安
薩索尼	倫巴多	亞斯多爾副	拉威那	摩爾
押達爾粒曼	哥爾瓦	尼伯德	魯達留	伊連
謨拿爾	路易	達迷塞河	顯理	
熱德島		亞腓烈	薩克	
敦斯丹	瑞國	安拉非	倫敦	
彪迦別	以惕勒	以特加		
諾東北蘭	味塞	義德五		
亞豐蘿英黎給	諾曼	駕特奴		
愛爾蘭	維廉	墨爾		
奧士利	伊涅佐	葡萄牙		
薩刺珍	羅伯	英黎給		
奴理	力查	士提父		
	弗勒特力			
	阿苦連			
卷二				

日本書

卷二

卷二

三

巴土字院	巴倫士	面面	羅舌	西門
羅德福	威爾士	久非	墨斯科	俄羅斯
薩爾馬亞	祿利哥	阿羅思	阿速	欽察
威尼斯	弗拉斐日	疴約	瑞士	
板諾克本	查爾斯	大非	巴畧	千達哥西諾
格利西	巴黎斯	黑王子	波爾多	亞得利安
阿多曼	色爾	維爾	薄爾	德錫連
莫臥兒	帖木兒	譜俄利	索利曼	巴力門
亞人可	亞索利亞	加那黎耶	匈牙利	
土耳其	本馬禰亞	狼弗立	諾波羅得	
依撒伯爾	哥白尼	熱努亞	孟買	
伯西兒	哥倫比亞	玻利菲亞	馬西密憐	
墨雅蘭	瓦撒	基斯丁	伯閔	
查理	馬與類加	拿斯	西利索勒	
法蘭西斯	望馬倫西	馬利	然格來	
非立	阿蘭	比利時	瓦威	
		斯蘭德亞	克列皮	
		甲利		

日本書大辭典

二四

伯爾南

馬爾達

呂宋

突尼斯

色林

阿蘭治

邊理

亞馬太

涅明流士

波利斯

馬遜可

阿爾及耳

撒哈拉

亞德拉斯

猛來亞斯

瓜哇

蘇門答臘

三寶龍

竭力石

士里莫

以利沙伯

若迷斯

亞慕辣

天迷莉主

俄世荅

馬路古

法地難多

五連斯大貲

波的羅

普魯士

理越斯

壹丁不地

澳

靈塞斯德

格朗

塞斯

泥路伊蘭留

至阿那

加夜那

特默拉粒

蘿利南

天幸土

加拿烈

委烈斯

亞勒宇斯

伯德祿

亞該爾

莽謀

奧具斯弗克

達馬斯

亞齊

瓦養士

力斯維

壞地利亞

菲哩特

非俄

彼得羅堡

加爾祿斯

武林

馬爾伯羅

大拉德

日巴拉大

拉達里斯

窩德那

米拉斯

裕士列具

阿安

列福耳多

哥而西加

若旦爾

遏斯那不

世布伊利

日本書大辭典

卷之三

總目

上

卷三

意西蘭	墨西哥	福	危	得
加	祿	紐	緝	
干	牛	瑪	馬	
叟	諾	若	監札加	費
德停	德丁安	方的納	查爾斯義惠瓦	
薩克索	客羅丁	瓦爾波	拉布爾	馬印河
維也納	賴堅堡	亞加拉	滿刺甸	
溫都斯坦	榜葛刺	比拿	薛霸尼	
勞爾德士	高門士	加比納	德勒努	
德勒的	瓦爾	勒文紐	以斯折格	
高伯理斯	智利	孟加拉	蓋瑟勒	
加林坎	於流濕爾	耳僧	京斯敦使	
亞登士	發庭阿里沙	留波爾	華盛頓	
亞克勒	婆多麥河	海德巴爾格	拿破侖	
亞面斯	改的士海	納爾森	遮費爾孫	
		澳士亞立	舌拿	

亞面斯	改的士海	納爾森	澳士亞立
亞克勒	婆多麥河	海德巴爾格	遮費爾孫
亞登士	發庭阿里沙	留波爾	拿破侖
亞克勒		海德巴爾格	

哥倫那	牟爾	涅綿河	宇賛流利	丢能	慕達哈
額斯達	伯爾拿矛的	拉巴拉他	馬地遜	亞倫	
瓜達鹿島	王倫	加拿大	哈爾	達拉非拉	空林登
哈爾遜	墨斯哥	啡哩特威廉	百爾林	建	
耶倫	米世幹	邊爾理	禮弗州		
噎爾巴	盧須	窩德祿	三尼里那島		
以阿尼	亞爾及烈	郁斯莫	仙納類西		
加爾穆斯	加爾烈	非羅那	伊曼毗特		
亞山的	馬加的尼	洞那馬利	那法林病		
加爾勒	伊利多	洞伯多祿	巴威里		
亞山立	得撒	查克遜	范標倫		
阿多	猶波爾多	加保志士里亞	戎殆列		
亞丁	匪他難多	加那他	洛		
阿富汗	丹及爾	聘			
鳥	莫爾				
邊	亞爾比爾的				
勿	德即得				
北喀	戎殆列				
南喀	洛				

花 典 呵 音 密

信地 菲謨 薩來弗蘭斯 檀倅多能玖志薄 送納

能波來 塞哥 蘭斯 蘭志多能玖志薄

送納

伊佐伯拉 壁尔斯 西里斯的 波麥什

送納

拉格蘭 哥力米亞 應格曼 阿馬巴沙

送納

尼哥撕 亞力山大 多惱河 布堪南 撒丁

送納

非耶朗加 舌布爾遜泥養斯 利知門 加利巴治

送納

弗勒得力維廉 薄爾倫 希斯丁 倉伍爾

送納

薩士瓦 威內薩 朗士

送納

稱呼譯抄 終

日本曲文

卷之三

跋

卷之二

余聞修日本袖史。水並叙海
分諸邦興。以便章宗。乃
外事之。笑于我者。抑我

史家有志未為多作。於是收

此跡以副正編也。不矜先

徑異。書肆署田氏清先梓
之。舍一不可。曆之無脣之指

才女之梓。焉可單行乎。曰。

隋之舟。天之固之支物。

豈病指之。指之。極之。極

之。蓋且推子之跡以副他人

之史。余嘗嘆少頃日。拉遜校
而授之。雖拉遜竟成指。掉。
竟棄掉也。不知罕逼他
人使用乎否。

明治丙子仲夏吉良義
酒所書于泥花傳居



明治八年十月十五日出版版權御免許

香川縣士族

著者 藤澤南岳

大坂府下第一大區十六小區
淡路町壹寧目四十二番地寄留

大阪府平民

出版人 罔田茂兵衛

府下第二大區廿三小區博勞町
四甲目四十六番地